



500 Sunset Drive
Jordan, Minnesota 55352
952-492-2332 main | 952-492-4450 fax

NICOLE LANGHEIM | RN, BSN, PHN, LSN
LAURA MENDEN | RN, BSN, PHN, LSN
District Nurse
jordannurse@isd717.org

July 23, 2020

Dear District Families:

Yesterday, Governor Tim Walz announced [Executive Order 20-81](#) which **will require Minnesotans to wear a face covering in all public indoor spaces and indoor businesses starting on July 25, 2020**. This Executive Order applies to all Minnesotans, making exemptions for children who are five-years-old and under, and those with a medical condition, mental health condition, or disability that makes it unreasonable for the individual to maintain a face covering/shield.

Included in those settings where masks will be required are school buildings, both public and nonpublic (including waiting outdoors to enter a public indoor space).

According to the Center for Disease Control (CDC), the [top three ways to stop the spread of COVID-19](#) is to wash hands frequently, maintain social distancing, and wear a face covering.

Our directive as a school district and as staff is to follow the executive orders of Governor Walz and the Minnesota Department of Health (MDH) in supporting the need to slow the spread of COVID-19 —minimizing risks for everyone in our district buildings—as well as the people they interact with outside of our school community.

Face Coverings:

Types of allowable face coverings include: paper or disposable mask, cloth face mask, scarf, bandanna, or religious face covering.

- The covering should cover the nose and mouth completely, should not be overly tight or restrictive, and should feel comfortable to wear. A face covering is not meant to substitute for social distancing, but is especially important in situations when maintaining a 6-foot distance is not possible.

Beginning Saturday, July 25, this executive order will affect all district programming that takes place in our buildings to include the Jordan Community Ed & Rec Center (CERC) in the following ways.

Visitors to District Buildings:

- All visitors will be required to wear a face covering/shield when entering the building(s).

Kids' Company / Summer School / Community Ed & Rec Programming:

- Parents dropping off their children are required to wear a face covering/shield in order to sign in their child.
- Unless exempt, staff and children must wear a face covering/shield in all indoor communal areas where groups intermix and transition (e.g., center or building hallways, lobbies, restrooms, breakrooms, etc.).
- We welcome students to use their own personal face covering. If unable, a face covering will be provided by the district.
- Please provide a Ziploc bag with your child's name clearly written on it in order to store

OUR MISSION

Inspire a caring community to ignite learning, innovation, and success for all!

their face covering/shield when not in use to prevent contamination of the face covering/shield.

- **Children 5 years of age and under are not required** to wear a face covering/shield in a child care setting. All others are required unless exempt.
 - Please let staff know if you would prefer that your child wear their face covering/shield at all times while in the building.
 - Children age 2 through 5 years who can reliably wear a face covering or face shield in compliance with CDC guidance on [How to Wear Cloth Face Coverings](#) may do so. This means they can wear it without frequently touching or removing it.
- **Student and staff face covering or face shield may be removed temporarily in the following situations:**
 - A child care setting may allow nonexempt staff and workers to remove face coverings or face shields when in an indoor classroom or care setting (including family child care and in-home care providers) that is confined to one group or cohort.
 - When engaging in indoor physical activity (e.g., during recess, after school sports, or when exercising in a gym) where the level of exertion makes wearing a face covering difficult, and during classes or activities held outdoors. People participating in these activities should maintain 6 feet of distance while doing so to the extent feasible.
 - When eating or drinking. Care should be taken to maintain as much space as possible between people, recognizing it is not always feasible to maintain 6 feet of distance from others.
 - Children may remove their face covering/shield if they are confined to one group or cohort.

CERC Patrons and Visitors:

- The order requires anyone entering and exiting the buildings as well as occupying common spaces (to include restrooms) to have a face covering/shield on.
- Face coverings/shields may be temporarily removed:
 - When the level of exertion makes it difficult to wear a face covering while using the fitness equipment and the elevated walking track, **provided that social distancing is always maintained.**
 - When participating in an organized sport in a gym while the level of exertion makes it difficult to wear a face covering/shield,
- All patrons are reminded that although face coverings/shields are now being required within the buildings, proper social distancing and all other protocols (hand sanitizing, cleaning equipment, etc.) should always be followed.
- For more detail regarding the CERC Face Covering policy, please visit jordan.k12.mn.us/CEDfacecovering

We urge all to voluntarily comply with this Executive Order to ensure the health and safety of our students, staff, and community. We sincerely appreciate your cooperation while visiting our buildings or participating in district programming.

If you have questions or concerns, please contact our district nurses at jordannurse@isd717.org .

Nicole Langheim, RN and Laura Menden, RN
Health Services
Jordan Public Schools

Supporting documents:

Emergency Executive Order 20-81 >

https://mn.gov/governor/assets/EO%2020-81%20Final_tcm1055-441107.pdf

MDH Face Covering Requirements and Recommendations under Executive Order 20-81 >

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/facecover.html>

2020 - 2021 MDH Planning Guide for Schools >

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/k12planguide.pdf>

Use of Cloth Face Coverings to Help Slow the Spread of COVID-19 >

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

23 de julio de 2020

Estimadas familias del distrito:

Ayer, el gobernador Tim Walz anunció [la Orden ejecutiva 20-81](#) que **exigirá a los habitantes de Minnesota que cubran la cara en todos los espacios interiores públicos y negocios interiores a partir del 25 de julio de 2020**. Esta Orden Ejecutiva se aplica a todos los habitantes de Minnesota, haciendo exenciones para los niños que tienen cinco años o menos, y aquellos con una condición médica, condición de salud mental o discapacidad que hace que no sea razonable que la persona mantenga un rostro cubierto / escudo.

Se incluyen en aquellos entornos donde se requerirán máscaras los edificios escolares, tanto públicos como no públicos (incluida la espera al aire libre para ingresar a un espacio público interior).

Según el Centro para el Control de Enfermedades (CDC), las [tres formas principales de detener la propagación de COVID-19](#) es lavarse las manos con frecuencia, mantener el distanciamiento social y cubrirse la cara.

Nuestra directiva como distrito escolar y como personal es seguir las órdenes ejecutivas del gobernador Walz y el Departamento de Salud de Minnesota (MDH) para apoyar la necesidad de frenar la propagación de COVID-19, minimizando los riesgos para todos en los edificios de nuestro distrito, como así como a las personas con las que interactúan fuera de nuestra comunidad escolar.

Revestimientos faciales: Los

tipos de revestimientos faciales permitidos incluyen: papel o máscara desechable, mascarilla de tela, bufanda, pañuelo o revestimiento religioso para la cara.

- La cubierta debe cubrir completamente la nariz y la boca, no debe ser demasiado apretada o restrictiva, y debe sentirse cómoda de usar. Cubrirse la cara no pretende sustituir el distanciamiento social, pero es especialmente importante en situaciones en las que no es posible mantener una distancia de 6 pies.

A partir del sábado 25 de julio, esta orden ejecutiva afectará a toda la programación del distrito que se lleva a cabo en nuestros edificios para incluir el Centro Comunitario de Ed y Rec. Jordan (CERC) de las siguientes maneras.

Visitantes a los edificios del distrito:

- Se requerirá que todos los visitantes usen una cubierta / escudo para la cara cuando ingresen a los edificios.

Programa para niños de la empresa / escuela de verano / comunidad Ed y Rec: los

- padres que dejan a sus hijos deben usar un protector facial para cubrirse para firmar a sus hijos.
- A menos que estén exentos, el personal y los niños deben usar una máscara / protección facial en todas las áreas comunales interiores donde los grupos se mezclan y hacen la transición (por ejemplo, pasillos del centro o del edificio, vestíbulos, baños, salas de descanso, etc.).
- Damos la bienvenida a los estudiantes a usar su propia cobertura personal. Si no puede, el distrito proporcionará una cubierta facial.
- Por favor, proporcione una bolsa Ziploc con el nombre de su hijo claramente escrito para poder guardar su facial cubierta / escudo cuando no esté en uso para evitar la contaminación de la facial cubierta / escudo.
- **Los niños de 5 años de edad y menores no están obligados** a usar una máscara / protector facial en un entorno de cuidado infantil. Todos los demás son obligatorios a menos que estén exentos.
 - Avísele al personal si prefiere que su hijo use su máscara / protector facial en todo momento mientras está en el edificio.
 - Los niños de 2 a 5 años que pueden usar de manera confiable una cubierta facial o un protector facial de acuerdo con las pautas de los CDC sobre [cómo usar cubiertas faciales de tela](#) pueden hacerlo. Esto significa que pueden usarlo sin tocarlo o quitarlo con frecuencia.
- **máscara o el protector facial de los estudiantes y el personal Se puede quitar temporalmente la en las siguientes situaciones:**
 - Un entorno de cuidado infantil puede permitir que el personal y los trabajadores no exentos se quiten las cubiertas faciales o los protectores faciales cuando se encuentren en un salón de clases o en un entorno de cuidado interior (incluido el cuidado infantil familiar y proveedores de atención domiciliaria) que se limita a un grupo o cohorte.
 - Al realizar actividades físicas en interiores (p. Ej., Durante el recreo, después de los deportes escolares o al hacer ejercicio en un gimnasio) donde el nivel de esfuerzo hace que sea difícil cubrirse la cara y durante las clases o actividades que se realizan al aire libre. Las personas que participan en estas actividades deben mantener 6 pies de distancia mientras lo hacen en la medida de lo posible.
 - Al comer o beber. Se debe tener cuidado para mantener el mayor espacio posible entre las personas, reconociendo que no siempre es factible mantener una distancia de 6 pies de distancia de los demás.
 - Los niños pueden quitarse la cubierta o el escudo de la cara si están confinados a un grupo o cohorte.

Clientes y visitantes de CERC:

- La orden requiere que cualquier persona que ingrese y salga de los edificios, así como que ocupe espacios comunes (incluidos los baños) para tener una cara cubierta / escudo.
- Los protectores / protectores faciales protector se pueden quitar temporalmente:
 - cuando el nivel de esfuerzo dificulta el uso de un facial mientras se usa el equipo de ejercicios y la pista elevada para caminar, **siempre que se mantenga siempre el distanciamiento social.**
 - Al participar en un deporte organizado en un gimnasio, mientras que el nivel de esfuerzo hace que sea difícil usar un protector / protector facial,
- se recuerda a todos los clientes que aunque ahora se requieren protectores /

protectores faciales dentro de los edificios, distanciamiento social adecuado y todos los demás protocolos (desinfección de manos, equipo de limpieza, etc.) siempre debe seguirse.

- Para obtener más detalles sobre la política de CERC Face Covering, visite jordan.k12.mn.us/CEDfacecovering

Instamos a todos a cumplir voluntariamente con esta Orden Ejecutiva para garantizar la salud y seguridad de nuestros estudiantes, el personal y la comunidad. Agradecemos sinceramente su cooperación mientras visita nuestros edificios o participa en la programación del distrito.

Si tiene preguntas o inquietudes, comuníquese con las enfermeras del distrito en jordannurse@isd717.org.

Nicole Langheim, RN y Laura Menden, RN
Servicios de salud
Escuelas públicas de Jordania

Documentos de apoyo:

Orden ejecutiva de emergencia 20-81>

https://mn.gov/governor/assets/EO%2020-81%20Final_tcm1055-441107.pdf

MDH Face Covering Requisitos y recomendaciones de la Orden ejecutiva 20-81>

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/facecover.html>

2020 - 2021 Guía de planificación MDH para escuelas>

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/k12planguide.pdf>

Uso de cubiertas faciales de tela para ayudar a retrasar la propagación de COVID-19>

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>